STERN
OUTSTANDING
– SINCE 1947 –

Warn- und Sicherheitshinweise für Rollenliegen

415485 Rollenliege Kari Aluminium schwarz matt Textilen Leinen grau stapelbar

Sicherheitshinweis:
Dieses Liegemöbel wurde gemäß geltenden Sicherheitsstandards hergestellt und geprüft. Beachten Sie bitte die folgenden Hinweise, um eine sichere und langlebige Nutzung zu gewährleisten.

Verwendungszweck:
Die Rollenliege ist für den Gebrauch als Sitz- und Liegemöbel konzipiert.

Warnhinweise:

Maximale Belastung: Das Liegemöbel ist für eine maximale Belastung von 120 kg ausgelegt. Eine Überschreitung dieser Belastungsgrenze kann zu Beschädigungen und Sicherheitsrisiken führen.
Verstellmechanismus: Achten Sie beim Einstellen des Kopfteils darauf, dass keine Finger oder Körperteile in den Verstellmechanismus geraten, um ein Einklemmen zu vermeiden. Halten Sie insbesondere Kinder von beweglichen Teilen fern.
Rollen Verwenden Sie die Rollenliege auf ebenen und stabilen Untergründen, um das Risiko von unkontrolliertem Rollen zu minimieren. Auf unebenen oder geneigten Flächen kann das Möbelstück kippen oder sich unerwartet bewegen. Achten Sie darauf, dass der Boden für die Rollen geeignet ist, um Kratzer zu vermeiden und eine stabile Nutzung zu gewährleisten.
Kinder: Kinder sollten das Liegemöbel nur unter Aufsicht nutzen, besonders bei der Verwendung von Rollen und des Verstellmechanismus, um ein versehentliches Wegrollen und Verletzungen zu verhindern.

Wichtige Hinweise zur Nutzung:

Verstellung: Führen Sie das Verstellen des Kopfteils langsam und ohne ruckartige Bewegungen durch. Vergewissern Sie sich, dass der Mechanismus ordnungsgemäß einrastet, bevor Sie sich zurücklehnen.
Regelmäßige Kontrolle: Überprüfen Sie das Liegemöbel regelmäßig auf Abnutzung, lockere Schrauben, Verschleiß an Rollen und eventuelle Beschädigungen im Verstellmechanismus. Ziehen Sie Schrauben bei Bedarf nach und ersetzen Sie verschlissene Teile, um eine sichere Nutzung zu gewährleisten.
Pflege: Reinigen Sie das Möbelstück nur mit geeigneten, milden Reinigungsmitteln und schützen Sie ihn bei Nichtgebrauch oder bei extremen Wetterbedingungen vor Feuchtigkeit und Schmutz.

Wetterbedingungen:
Das Möbelstück ist wetterbeständig, jedoch sollte er bei starkem Regen, Schnee oder Frost im Innenbereich gelagert oder mit einer Abdeckung geschützt werden, um Materialverschleiß zu vermeiden.

Entsorgung:
Entsorgen Sie das Liegemöbel umweltgerecht und gemäß den lokalen Vorschriften, wenn es nicht mehr verwendbar ist.

STERN
OUTSTANDING
– SINCE 1947 –

Warnings and safety instructions for roll-top couches

415485 sunlounger with wheels Kari aluminium black matt textilen linen grey stackable

Safety note:
This couch has been manufactured and tested in accordance with applicable safety standards. Please observe the following instructions to ensure safe and long-lasting use.
Intended use:
The roll-top couch is designed for use as a seat and couch.

Warnings:

Maximum load: The lounger is designed for a maximum load of 120 kg. Exceeding this load limit can cause damage and pose a safety risk.
Adjustment mechanism: When adjusting the headrest, make sure that no fingers or body parts get caught in the adjustment mechanism to avoid pinching. In particular, keep children away from moving parts.
Castors: To minimize the risk of uncontrolled rolling, use the roll-top couch on flat and stable surfaces. On uneven or sloping surfaces, the piece of furniture may tip over or move unexpectedly. Make sure that the floor is suitable for the castors to avoid scratches and ensure stable use.
Children: Children should only use the furniture under supervision, especially when using the casters and the adjustment mechanism, to prevent accidental rolling away and injury.

Important usage instructions:

Adjustment: Adjust the headboard slowly and without jerking movements. Make sure that the mechanism engages properly before leaning back.
Regular inspection: Regularly inspect the lounger for wear and tear, loose screws, wear and tear on castors and any damage to the adjustment mechanism. Retighten screws as needed and replace worn parts to ensure safe use.
Care: Clean the lounger only with suitable, mild cleaning agents and protect it from moisture and dirt when not in use or in extreme weather conditions.

Weather conditions:
The furniture is weather resistant, but it should be stored indoors or protected with a cover in heavy rain, snow or frost to avoid material wear.

Disposal:
Dispose of the furniture in an environmentally friendly way and in accordance with local regulations when it is no longer usable.

STERN
OUTSTANDING
– SINCE 1947 –

Avertissements et consignes de sécurité pour les tables à roulettes

415485 transat à roulettes Kari aluminium noir mat textilène gris lin empilable

Avis de sécurité :
Ce meuble de repos a été fabriqué et testé conformément aux normes de sécurité en vigueur. Veuillez respecter les consignes suivantes afin de garantir une utilisation sûre et durable.
Usage prévu :
La chaise longue à roulettes est conçue pour être utilisée comme meuble d'assise et de couchage.

Avertissements : les risques sont élevés :

Charge maximale: Le meuble de repos est conçu pour une charge maximale de 120 kg. Le dépassement de cette limite de charge peut entraîner des dommages et des risques pour la sécurité.
Mécanisme de réglage: Lors du réglage de la têtière, veillez à ce qu'aucun doigt ou partie du corps ne soit pris dans le mécanisme de réglage afin d'éviter tout risque de coincement. Tenez en particulier les enfants à l'écart des pièces mobiles.
Roulettes Utilisez le lit à roulettes sur des surfaces planes et stables afin de minimiser le risque de roulettes incontrôlées. Sur des surfaces inégales ou inclinées, le meuble peut basculer ou se déplacer de manière inattendue. Veillez à ce que le sol soit adapté aux roulettes afin d'éviter les rayures et de garantir une utilisation stable.
Enfants: les enfants ne devraient utiliser le meuble de repos que sous surveillance, en particulier lors de l'utilisation des roulettes et du mécanisme de réglage, afin d'éviter qu'ils ne roulent accidentellement et ne se blessent.

Remarques importantes concernant l'utilisation :

Réglage: Effectuez le réglage de la têtière lentement et sans mouvements brusques. Assurez-vous que le mécanisme s'enclenche correctement avant de vous pencher en arrière.
Contrôle régulier: vérifiez régulièrement que le meuble de relaxation n'est pas usé, que les vis ne sont pas desserrées, que les roulettes ne sont pas usées et que le mécanisme de réglage n'est pas endommagé. Resserrez les vis si nécessaire et remplacez es pièces usées afin de garantir une utilisation en toute sécurité.
Entretien: ne nettoyez le meuble qu'avec des produits de nettoyage doux appropriés et protégez-le de l'humidité et de la saleté lorsqu'il n'est pas utilisé ou lorsque les conditions météorologiques sont extrêmes.

Conditions météorologiques :
Le meuble est résistant aux intempéries, mais en cas de forte pluie, de neige ou de gel, il doit être stocké à l'intérieur ou protégé par une couverture afin d'éviter l'usure des matériaux.

Élimination :
Éliminez le meuble de repos dans le respect de l'environnement et conformément aux réglementations locales lorsqu'il n'est plus utilisable.